

NATIONALE BANK VAN BELGIË

[C – 2018/14323]

Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's of verbintenissen gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België

De Nederlandse prudentiële toezichthouder heeft de verzekeringsonderneming naar Nederlands recht Dearehgooh (voorheen : Hooghenraad Levensverzekeringen NV) toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit verzekeringsovereenkomsten over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Nederlands recht DELA Natura- en levensverzekeringen NV. Deze overdracht ging in op 28 september 2018.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 8 oktober 2018.

De Gouverneur,
J. SMETS

NATIONALE BANK VAN BELGIË

[C – 2018/14266]

Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's of verbintenissen gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België

De Oostenrijkse prudentiële toezichthouder heeft op 11 september 2018 de verzekeringsonderneming naar Oostenrijks recht Sparkassen Versicherung AG Vienna Insurance Group toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit verzekeringsovereenkomsten over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Oostenrijks recht Wiener Städtische Versicherung AG Vienna Insurance Group. Deze overdracht ging in op 29 september 2018.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2018/14323]

Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques ou des engagements situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace Economique Européen autre que la Belgique

L'autorité de contrôle prudentiel néerlandaise a autorisé l'entreprise d'assurance de droit néerlandais Dearehgooh (avant : Hooghenraad Levensverzekeringen NV) à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance à l'entreprise d'assurance de droit néerlandais DELA Natura- en levensverzekeringen NV. Cette cession a pris effet le 28 septembre 2018.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 8 octobre 2018.

Le Gouverneur,
J. SMETS

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2018/14266]

Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques ou des engagements situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace Economique Européen autre que la Belgique

L'autorité de contrôle prudentiel autrichienne a autorisé le 11 septembre 2018 l'entreprise d'assurance de droit autrichien Sparkassen Versicherung AG Vienna Insurance Group à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance à l'entreprise d'assurance de droit autrichien Wiener Städtische Versicherung AG Vienna Insurance Group. Cette cession a pris effet le 29 septembre 2018.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.